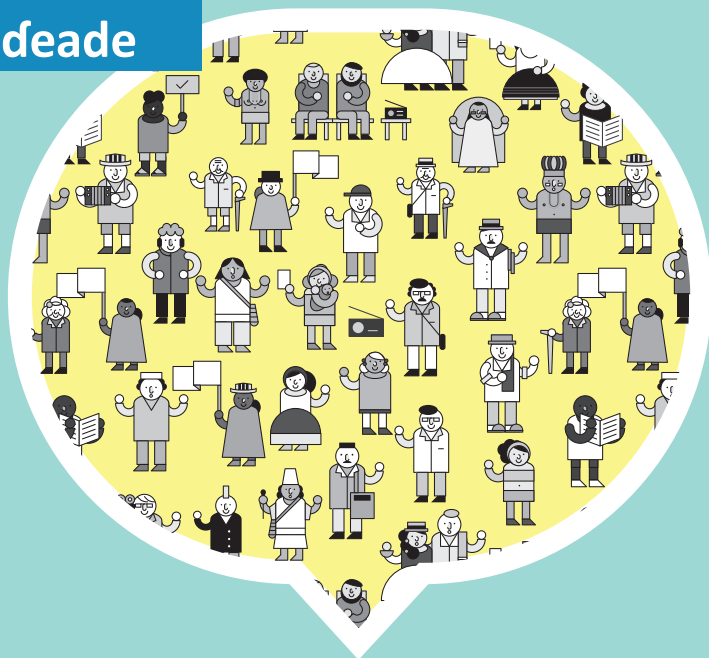


ěběra chamí
bedeade



CHI SAKA BEADEA ABA

APEDADA OAYA
MIODAIMABA

Una publicación de
La Oficina del Alto
Comisionado para la Paz
y traducida por
MinCultura

CHI SAKA BEADEA ABA APEDADA OAYA MIODAIMABA



Mudebaeta saka adayu Dachi rua Colombiade o jipa biia boibaeta.: oayaburu ruade nejoma udayua.

Cha nama jarakubu chi saka wadayu ruade naedekara adaebayua bari junebe ebera biia duanayubaita año kurisiadayua. Nauba ebera miachuburi duanadaba chi 50% kobodaba eda bubidayubaeta nau 10 añodá, oa aebayu maubaeta chi oerara, mukirara, oarrara, kurara kurisia dauchia dapeda si saka trajadayu ochaidayubu. Naede saka capura chi emberasida, chi abara saka modede trajabasideauka.



Jomaura bededayu- baeta saka adayu:

Apertura democrática para construir la Paz

Chi paz apanu oaudayubaeta sadaiba. Nama nauba jurukubu aribiaturua colombianora jomaura burudapeda, mipita kurisiadapeda, uguru chi dachi ruade kobe sa ochiadaiba, sadaiba, oaya miodaimaba.

Nauba jurukubu chi jomaura bedebarabu mauba chi o biiaturu jurudamera mau dauchia miobudaude oaya saka mau bedea abauda ukuru kiraju biadayubaeta, dachi abara oaya kuriadayubaeta, iadasmae ni miama oachiadaibaeta jarakuama.



Jabaeburu chi sirubadau ubadaubada ida kububidaibida.

Mau idakubidayubaeta na jomauraba chi paz apanu ukuru sa adayu kurisiadayua. Maudeba nauba jurukubu saa adayu, chi jau u badauraba idakuburamera, maude chi ruabada junebe chikoturu udamera.

VER PÁGINA 8



Miodaibaibaeta idakubudayu

Namaka jaredeakubua saka oaya miodaibai modebenara ome, maudeba achia oaya dachira batadaibayu, sakaede chi pahua idakubudayu nau 180 ebaride, amuda daiuchia sakaede eradaudayu dachi jomaura bare noreadayubaeta.

Chi Nación Uniodeba mabe joma ochiarrubida saka arru, chi patabadau idakubudaika o kuaburu miodaba. Achia chi batabadau joma widikadapeda batataibida mau dauchi achiaraburu ochiakopenayu chi modeberabada dachi jomaura ida nuraeabiadayua.



Chi puhua kuapedada urubena saka beeyu

Nama nauba jurukubua chi jau aba bukubu saka ochiadayu chi ichiataturu jaradamera samauka mea beakuapedada, mau oaya adaibayu. Mau makadayu baeta chi baribara ukuru ochiadapeda pabidayua, mabudaubura jomaura jauri biiaturu panedamera, kirudamea ni miadabida ochiabiadaibaeta, bari kirajudayua.

VER PÁGINA 10



Nakadayu, ochiadayu maude biia jarameabubura oya ochaidayu

Nama nauba jarakubu chi i abudaudiade mau naende jomauraba na ochiadaudapeda biia jarakubu bura mau daichia kira ubua adaibubura jomaura dade mamara nau bedea biia boyua. Mau dauchia capurama aibenara ruadebenara ukuru ochiadaibida.

Dachi rua Colombiade o jipa biia boibaeta:

oayaburu ruade nejoma udayua.

Nau mayo 26de aranau 2016de, Chi Habana, Cubade naka
jarakuadedababida.



RUADE SAKA NORADAYU MAUDE KARE UDAYU.

1. Rua capuma mames emberarabaeta, rua deadayu jari ruaoaernorebaeta, mau rua baranore mamina aramá carta chi ichiara maenore bujidayu
2. Jari ruabarakirure oaya ochaidayu, chi iuja karebaeta bu, kare neta uibu
3. Chi ruade jaidekokede uguru karebadayu.
4. Ruakakua miobikabadua maubaetaburu chi bari barayu.





**SAKA CHI
UTAÁREBA
RUA URUBENA
OCHAI DABEDA
BEDEABA
JARADAYU**

5. Junebe ô uaidayu, chi rua baniamabudebura mau bania iujidayu, luz maude internetbare. Kabanaurabaeta kare dedekadai:

6. Dê maude bania dedekadayu

7. Oarrara kawadayubaeta

8. Kakua biiani jai kachi ruamae nibayubaeta

**Uaburu neta
ariabia uyubaeta
kare dedekadai:**

9. Chi abararaba neta udapedada mau chaubudurude saka ara achirabaeta maude nedubuekabadayu abari kapumarama.

10. Saka biia kabadai neta biia u kabadayua.

11. Chi ruade, modede biia neta u kabani saa ichibaeta padayu

12. Nau Colombia ruade chi neta u biia kabanorebura mauba jarbaba biudaibayu.

13. Chi nejar uidibiduru sama isa unuyu



**Kare saa ochiadayu
ruabaeta kubu**

14. Nama nakakubua Chi gobierno utuduanuraba kare saka isa ruade neta udayubaeta kare uadayu, aramaudauchia jomaura uguru sa bededayu.



Jomaura bedeadayubaeta saka adayu:

Chi paz apanu oadayubaeta sadaiba

Nau noviembre 6de 2013de, Chi Habana, Cubade naka jarakuadedababida.



JUNEBE JOMAURA BEDEA CHI SAKA ADAYUBAETA

- 1.** *Ida junebe “polititora tru jaradayu” manima miodayubaetara oae bari nau paz urubena uta aribia oarimera.*
- 2.** *Junebe maucha poltitora tru jarabudaude kira jipa, seta jamea noreadayu, uaberara aribiaturu ukuru karebadamera*
- 3.** *Junebe maucha poltitora tru jarabudaude ida uabenarasida utubayubaeta ukuru jurapeda maukahua votadayu*
- 4.** *Maude poltitora tru jarabudaude achia dachi kurisia aradauchia kuriadamebura idadaribidayu, mioldamea.*



mayor participación ciudadana



5. Chi jari utuduanuba eberara buruduanu, maude kapuradesi ukuru karebayu, waburu oarimera.
6. Chi jari eberara buruduanu, maude kapurarabare mabua kurisidapeda nau o paz aduanu ukuru oaribidayu.
7. Dau biia ochiadayu chi saa wakaridau, sa chi nejar gastakaridau nau naka bedeabukubu maede.

8. Chi jari ebera koa ochiabadau maude chi jari koa uribadauraba ukuru nau cha genoma jarakubu mau urubena jaramera, jomauraba kawadamera.



Jomaura bedea chi saka adayubaeta oaya miodaemaba

9. Nama jarakubu saka oaya chi padabadau adauibayu jari nade noreadaka, bari saka chi kurisia aña ibayu.
10. Saka chi utareba uguru karebayu si ari bororaba nau naka miobiaemaba makarabada apeda akuanibabada mau chi modebenara jiadapeda, beadai akuabachidau, maka bidaemaba sadayu, kaiba ukuru karebadayu.



Jabaeburu chi sirubadau ubadaubada idakububidaibida



**CHI SIRUBADAU
UBADAUBADA
IDAKUBUBIDAIBIDAETA
BARI RUADE NETATURU
UDAYU.**

Nau mayo 16de 2014de, Chi Habana, Cubade naka jarakuadedababida.

- 1.** Chi gobiernoba saka chi sirubadau ubadaubada idakububidaibaeta kare ome netaturu uikubu maubaeta jomauraba kurisidapeda bedea chi biituru adaibida.
- 2.** Mau chi bedea ababu saka chi ebera mames kapuma rua biia trajadayu urubena budaibida.



Chi puhua kuapedada urubena saka beeyu.

Ichiara jaradayu, oayakoponeyu maude oaya

mioadaibayu.

Nau urubena diciembre 15de 2015 bedeauapedadabida

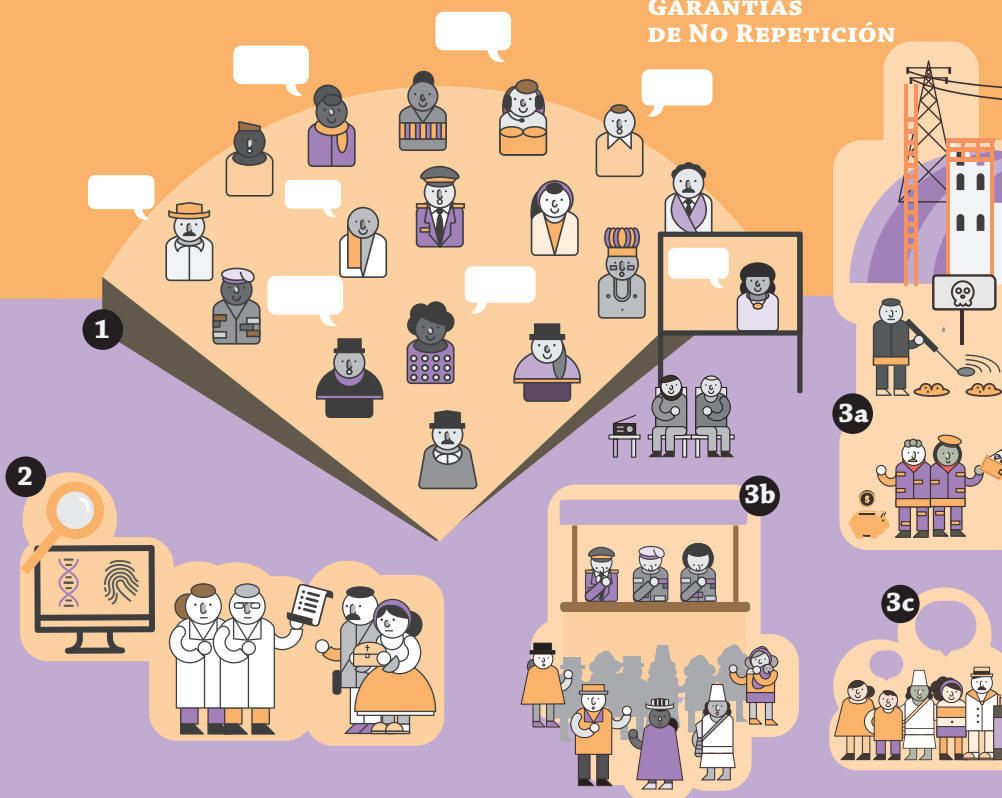
Ichiara jaradayu, oayakoponeyu maude oaya mioadaibayu baeta chi gobiernoba juade nejoma baraibida arajaka kubidaimaba, karcelda oadayu o saa koponedayu chi eberara jauri pukuahuapedara

1. **EBERARA O KAPURA CHI KUITANORE BURU UKURU ICHIARA JARABIADAI, OAYAKOPONEBIADAI MAUDE OAYA MIOADAI TRAJADAIBIDA.**

Mau urubena trajabudaura ara bidikaburu ukuru ochiadaibida, bari jaradeadaibida wabenarama, chi aurre kuitanorubu biia ochianamera.



GARANTÍAS DE NO REPETICIÓN



**SAKA OAYA
KOPONEDAYU EBERA
JAURIBADA BIIA
NIBAYUBAETA.**

**SAURA
GOBIERNORA OME
BEDEAYU BIIA
NIBAYUBAETA.**

**2. EBERARA O
KAPURA CHI
ABAU BEAPEDADA
MAMES POYA
UNUDAIBAPEDARA
MAU JURUBADAU
BARAIBIDA.**

Maraburu ukuru
chi modeberaba
beakuapedada mau poya
unukuadaibapedara
juraibida, kaibasi, sama
huakuapedada, mau
unukuabudaude chi
biaubaribada kaibasi
kahuapedadakare chi
abarama jaradayu.mau

3. Karepa sadayu chi
embera jauri koponedayu
naede kobodaka

4. . Isa chi modeberaba
ebera kapumabare soo
puhuakuapeda, i dairaba
makapeda abiadaibida

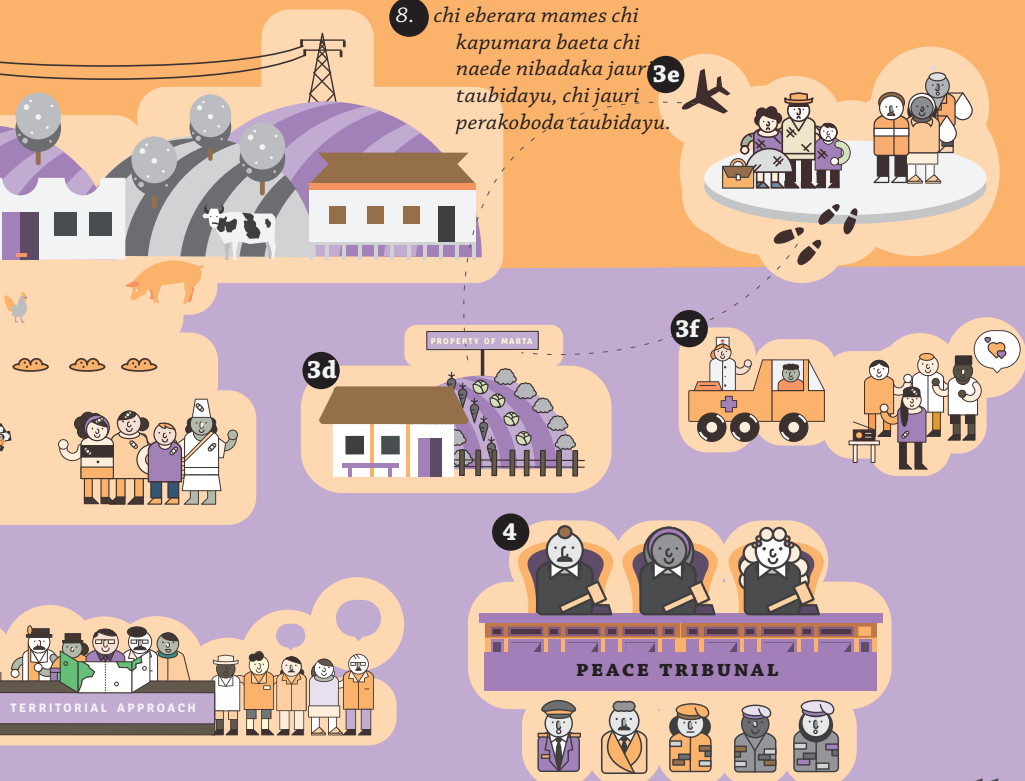
5. Chi koponekuabudaide chi
modeberaba jomaurabaeta
bayua.

6. Chi rua ebera o
kapuramaradebada
oaya deadayu.

7. Chi eberara mames
chi kapumara oaya
achiruabadada oauribidayu.
ime me iñuj+bu me omiki

8. chi eberara mames chi
kapumara baeta chi
naede nibadaka jaur
taubidayu, chi jauri
perakoboda taubidayu.

Naraburu uguru chi kaiba
jauri puhuakuapedada
ochiadaibida, biiia
jurudapeda, juasudapeda,
burakubidayubaeta



Chi naede miada uakuabachidauka abidaimaba, o jipadayua.
Maudeba chi jari oaya chi dachi jauri koponeidai aduanu jauturu
aurre bedeadapeda ukuru huadayua maurara bedea aba” Maturu
aurre bedapedabasma chi Habanade.

Sergio Jaramillo, Alto Comisionado para la Paz
Nau karta cha bukobesi aribia kahuadamera jurudapeda
biaturu ochiastruru



Oficina del Alto
Comisionado para la Paz
(facebook.com/ComisionadoPaz)



Oficina del Alto
Comisionado para la Paz
[@ComisionadoPaz](https://twitter.com/ComisionadoPaz)



Equipo Paz Gobierno
[@EquipoPazGov](https://twitter.com/EquipoPazGov)



Ministerio de Cultura
[@mincultura](https://twitter.com/mincultura)



Dirección de Poblaciones
[@dirpoblaciones](https://twitter.com/dirpoblaciones)

www.mesadeconversaciones.com.co
www.altocomisionadoparalapaz.gov.co
equipopazgobierno.presidencia.gov.co
www.territoriosporlapaz.gov.co
www.mincultura.gov.co

El contenido de esta publicación, realizada por
la Oficina del Alto Comisionado para la Paz y
traducido por **Mincultura**, es de libre impresión y
distribución, pero debe reproducirse manteniendo el
diseño original y respetando el texto en su totalidad.